ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 11 juin 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 29 novembre 1977 relatif aux grades et à l'avancement des officiers du corps opérationnel de la gendarmerie", a donné le 1er juillet 1992 l'avis suivant:

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 11 juni 1992 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 november 1977 betreffende de graden en de bevordering van de officieren van het operationeel korps van de rijkswacht", heeft op 1 juli 1992 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

1. Afin de faire apparaître plus clairement le fondement légal du projet, il convient de viser au préambule, non pas l'ensemble, mais uniquement certaines des dispositions des lois des 2 décembre 1957 et 27 décembre 1973.

Il est donc proposé de rédiger comme suit les deux premiers alinéas :

"Vu la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, notamment l'article 11 modifié par la loi du 18 juillet 1991;

Vu la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif du corps opérationnel de la gendarmerie, notamment les articles 18, 45 et 47".

2. A l'alinéa 3, mieux vaut ne viser que les dispositions de l'arrêté royal du 29 novembre 1977 que le projet modifie. L'alinéa serait dès lors rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1977 relatif aux grades et à l'avancement des officiers du corps opérationnel de la gendarmerie, notamment les articles 7, 11 à 16, l'article 18 modifié par les arrêtés royaux des 27 février 1979 et 4 décembre 1987, ainsi que les articles 19, 21 et 25".

DISPOSITIF.

Article 4.

Article 21bis en projet.

Il va de soi que l’avis conjoint du commandant de la gendarmerie et de l’inspecteur général de la gendarmerie doit être recueilli lorsque ces deux lieutenants généraux sont encore en fonctions.

AANHEF.

1. Om de rechtsgrond van het ontwerp duidelijker tot uiting te doen komen, is het aangewezen in de aanhef niet te verwijzen naar alle maar alleen naar sommige bepalingen van de wetten van 2 december 1957 en 27 december 1973.

Voorgesteld wordt dus de eerste twee leden als volgt te redigeren :

"Gelet op de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1991;

Gelet op de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het actief kader van het operationeel korps van de rijkswacht, inzonderheid op de artikelen 18, 45 en 47".

2. In het derde lid is het beter alleen te verwijzen naar de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 november 1977 die door het ontwerp gewijzigd worden. Het zou derhalve beter zijn het lid als volgt te stellen :

"Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1977 betreffende de graden en de bevordering van de officieren van het operationeel korps van de rijkswacht, inzonderheid op de artikelen 7, 11 tot 16, artikel 18, gewijzigd

bij de koninklijke besluiten van 27 februari 1979 en 4 december 1987, alsook op de artikelen 19, 21 en 25".

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 4.

Het ontworpen artikel 21bis.

Het is evident dat het gezamenlijke advies van de commandant van de rijkswacht en van de inspecteur-generaal van de rijkswacht moet worden ingewonnen wanneer deze twee luitenant-generaals nog in functie zijn.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS,
F. DELPEREE, assesseurs de la section de législation,
J. van COMPERNOLLE,
Madame : R. DEROY, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. ERNOTTE, référendaire adjoint.

LE GREFFIER, R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

Mevrouw : griffier,
de Heren : kamervoorzitter,
staatsraden,
assessoren van de afdeling wetgeving,

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. ERNOTTE, adjunct-referendaris.

DE GRIFFIER, R. DEROY.

DE VOORZITTER, J.-J. STRYCKMANS.